



Coccinelle Reading

Total – 18 marks

The following article discusses the life of Coccinelle, and how she paved the way for LGBTQ+ acceptance in France. Read the passage and then answer the following questions in English.

Malgré les lois en place pour se protéger contre le harcèlement et les préjugés, la discrimination à l'égard des personnes transgenres est encore très répandue dans presque tous les aspects de la société. Par exemple, 42 % des hommes adultes transgenres ont déclaré avoir été victimes de harcèlement verbal, d'agression physique ou de refus d'égalité de traitement dans un hôpital. En outre, près de 30% des personnes transgenre aux États-Unis vivent dans la pauvreté. Lorsque nous considérons les attitudes modernes et l'acceptation accrue entourant les questions transgenres, il est facile d'imaginer combien la vie plus difficile en tant que personne transgenre aurait été au 20e siècle.

Il est très important de reconnaître et de célébrer certains militants trans précoces – à commencer par Coccinelle. Né sous le nom de Jacques Charles Dufresnenoy en 1935, Coccinelle quitte l'école à l'âge de seize ans pour se former comme coiffeuse. Cependant, elle a rapidement été licencié de son emploi après avoir confronté un client au sujet de leurs préjugés. Quand Coccinelle avait dix-huit ans, elle a découvert sa véritable identité et a commencé à se présenter comme une femme. Peu de temps après, elle s'est fait connaître en tant qu'actrice et chanteuse en France.

La renommée de Coccinelle était sans précédent – elle a été l'une des premières femmes transgenres sous le feu des projecteurs – et elle est rapidement devenue une sensation médiatique. En plus d'être un artiste, Coccinelle a fondé l'organisation "Devenir Femme », qui a été conçu pour soutenir à ceux qui cherchent la chirurgie de réaffectation de genre. Elle a également contribué à la création du centre pour aide, recherche, et information pour transsexualité and identité de genre. En outre, son premier mariage a été officiellement reconnu par le gouvernement et l'Église – établissant le droit des personnes transgenres au mariage.

Aujourd'hui, Coccinelle est célébrée comme l'une des premières et des plus influentes militantes transgenres de France. Elle a contribué à réduire la stigmatisation entourant le thème de l'identité de genre, et a brisé de nombreux stéréotypes négatifs sur les personnes transgenres. Grâce à des gens comme elle, nous vivons une ère de progression rapide et de tolérance accrue. Cela dit, nous devons continuer à travailler à éliminer les obstacles pour les personnes transgenres et à assurer l'égalité pour tous – quelle que soit l'identité de genre.

Questions

- a) What does the article state as still being prevalent in modern society? (1)
- b) Give **one** detailed example to support the writer's initial claim (2)
- c) What can help make life easier for transgender people in the current day? State **two** things (2)
- d) What happened to Coccinelle at the age of sixteen? State **two** details (2)
- e) Why did Coccinelle lose her job? State **two** details (2)
- f) What happened to Coccinelle at the age of eighteen? State one thing (1)
- g) What was unique about Coccinelle's fame? (1)
- h) What was the function of the Devenir Femme organisation? (1)
- i) Give one detail about Coccinelle's first marriage (1)
- j) Why is Coccinelle celebrated in modern France? State **one** detail (1)
- k) How did Coccinelle aid acceptance of transgender people in France? Give **one** detailed example (2)
- l) According to the passage, what must we, as a society, still do? State **two** things (2)

[ANSWERS ON FOLLOWING PAGE]

Answer Scheme

Question No.	Expected Response	Marks available
a	Discrimination against transgender people	1
b	42% of <u>male</u> transgender adults reported verbal harassment/ Physical assault/ denial of equal treatment in a hospital <u>nearly</u> 30% of trans people in the US are living in poverty any 1 from 2	2
c	Modern attitudes surrounding transgender issues Increased acceptance surrounding transgender issues	2
d	She left school She became/began to train as a hairdresser	2
e	She confronted a customer ...about their prejudice	2
f	She discovered her true identity She began presenting as a woman She became famous any 1 from 3	1
g	She was <u>one of the first</u> transgender women in the public eye	1
h	To provide support for those seeking gender reassignment surgery	1
i	It was officially recognised by the government It was officially recognised by the Church It established transgender people's right to marriage any 1 from 3	1
j	She was one of France's first transgender activists She was one of France's <u>most</u> influential transgender activists	1
k	She <u>helped</u> reduce stigma <u>surrounding the topic of gender identity</u> She broke down many <u>negative</u> stereotypes about transgender people	2
l	Work to break down barriers for transgender people Work to ensure equality for <u>all</u> (regardless of gender identity)	2

Higher French Reading Exercise 12

This was produced by Cerys Davey of Language Learning Scotland Ltd.
©languagelearningscotland.